



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五十二三三一九一

一九八三年八月廿二日
星期一

目錄

品質保證會議十月舉行	第一頁
七月份消費物價指數	第二頁
大埔種植非洲紫羅蘭園藝班	第五頁
西貢對面海填築土地工程	第六頁
荃錦公路近石崗村建行人天橋	第六頁
初級壁網球訓練班下月開辦	第七頁
高山道開放通車措施	第七頁
就業輔導教師訓練課程	第八頁
七月份按季業務統計報告書	第十頁
機電工程署長赴美開會	第十二頁
中西區議會擴展接見市民計劃	第十三頁
水塘存量總計	第十三頁
灣仔區議會明日會議	第十四頁

品質保證會議十月在港舉行

一個由工業署及六個代表學術界、工商界、管理、專業及技術支援服務行業的機構聯合主辦的品質保證會議，將於十月在本港舉行。

政府是根據由財政司任主席的工業發展委員會的建議，對該會議予以支持。署理工業署助理署長姚紀中今日（星期一）在記者招待會上發言時，作上述表示。他說：「政府認為透過本港各專上教育機構及工業團體，向製造業大力推廣品質保證，會對社會有利，因此決定撥款十萬元，資助這個會議。」

會議為期三天，由十月十日開始至十二日為止，目的是引起本港工業家對產品品質的關注，鼓勵製造業廣泛地實施品質保證；並設法了解工業界的需要，作為政府及各輔助性工業團體計劃未來活動的方針。

品質保證會議的籌委會包括工業署、香港中華廠商聯合會、香港工業總會、香港檢定協會有限公司、香港工程師學會、香港管理專業協會及香港生產力促進中心。會議結束後，籌委會將向工業發展委員會提交一份報告書，並就需要實施什麼措施，以促進品質保證，提出建議。

籌委會的兩位主席：代表香港中華廠商聯合會的李澤培及代表香港工業總會的陳樹安，亦有出席今日的記者招待會，並在會上發言。

李澤培及陳樹安均認為香港能在世界市場保持競爭能力，品質保證是十分重要的。李澤培表示：私人機構與政府的合作，在促進製造業對品質保證的認識及採用，可以扮演一個非常有用的角色，而是次會議是彼此共同邁向這目標的第一步。

陳樹安補充說，本港的專家，及來自其他已成功地實施品質保證的國家，包括日本、英國及美國的專家，將於品質保證會議上發言。

一九八三年七月消費物價指數

政府統計處今日公佈一九八三年七月份消費物價指數均為一四二。一九八三年七月份的甲類及乙類消費物價指數維持不變，而乙類消費物價指數則上升一點（即百分之零點七）。與去年同月份比較，本年七月份之甲類及乙類消費物價指數均上升一點（即百分之八點四），在一九八三年五月至七月三個月期間，經季節性調整後的甲類消費物價指數實際保持不變，而經季節性調整後的乙類消費物價指數則平均每月上升百分之零點二。

在七月份內，私人樓宇租金及電影院入場票價均告上升。另一方面，由於供應量充足，新鮮蔬菜的價格則下降。

甲類及乙類消費物價指數是根據一九七九／八〇年度住戶開支調查結果，分別以百分之五十及百分之三十市區住戶的開支模式計算。在當時，甲類消費物價指數的對象，為每月開支在一千元至三千四百九十九元之間的千五百元至六千四百九十九元之間的對象，則為每月開支在三

以下為兩類消費物價指數所包括的九個組別商品／服務的一九八三年七月份指數，暨一九八三年六月份及一九八二年七月份之指數。

(一九七九年十月至一九八〇年九月期間的平均指數等於一百)

甲類消費物價指數

乙類消費物價指數

一九八二年	一九八三年	一九八三年	一九八二年	一九八三年	一九八三年
七月	六月	七月	七月	六月	七月

分類

糧食	一三六	一四四	一四三	一三六	一四四	一四四
住屋	一二六	一三五	一三八	一二六	一三五	一三七
燃料及電力	一三四	一四四	一四四	一三五	一四五	一四五
煙酒(家用)	一二四	一八五	一八四	一二三	一七九	一七七
衣履	一三二	一四一	一四〇	一三二	一四二	一四一
耐用物品	一〇八	一一二	一一三	一一〇	一一五	一一六
雜項物品	一二一	一三二	一三二	一一八	一三一	一三一
交通及車輛	一四〇	一五五	一五六	一四一	一五七	一五八
服務	一三四	一四九	一五二	一三三	一四七	一五〇
所有項目	一三一	一四二	一四二	一三一	一四一	一四二

與一九八三年六月比較，糧食指數在甲類消費物價指數下降一點，在該月內，由於供應量充足，新鮮蔬菜平均零售價格下降。由於市民仍受打針雞的雞肉內含有可致病的荷爾蒙渣滓所影響，雞隻的售價下降，以致活家禽的平均零售價格下降。由於西瓜、荔枝及蜜瓜的價格下降，鮮果的平均零售價格亦降低。其他糧食項目的零售價格動向對糧食指數影響並不顯著。

由於私人樓宇租金及差餉均告增加，以及有更多住戶受四月份起水費增加的影響，住屋指數在甲類消費物價指數中上升三點，在乙類消費物價指數中上升兩點。

由於一些牌子的香煙減價，以致煙酒（家用）指數在甲類消費物價指數中下降一點，在乙類消費物價指數中則下降兩點。

衣履指數在甲、乙兩類消費物價指數中均下降一點，原因是男、女裝外衣減價。

耐用物品指數在甲、乙兩類消費物價指數中均上升一點，原因是電視機、音響器材、唱片和錄音帶及電器用品的售價提高。

在甲、乙兩類消費物價指數中的交通及車輛指數均上升一點，這是由於電車及火車增收車費及車輛售價增加。

服務指數在甲、乙兩類消費物價指數中均上升三點，原因是電影院增加入場票價，醫療及旅行亦提高收費。

其他分類的價格變動並不顯著。

價格變動的詳細資料已於一九八三年七月份的「消費物價指數月報」內發表。該報告的中、英文版現已在港島康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處發售，每本三元。有關消費物價指數的查詢，可與政府統計處消費物價指數組聯絡，電話：三十七二一六五一二。

大埔即將開辦園藝班 學習種植非洲紫羅蘭

新界大埔居民將有機會參加一項即將開辦之免費園藝課程，學習種植非洲紫羅蘭及香港蘭花。

新界市政署發言人表示，該園藝班將於下（九）月開課，所有在大埔區居住、工作或就讀之市民，而年齡在十六歲以上者，均可報名參加，全部課程共有八講。

發言人指出，舉辦園藝課程是為教育大埔居民認識美化環境的重要，以及鼓勵他們積極參與種植工作，美化居住環境。

大埔園藝班由大埔市政辦事處主辦，由九月三日（星期六）起，連續八個週末上午九時三十分至正午十二時行，在大埔汀角道一號政府合署五樓新界市政署會議室舉行。

在全部課程當中，新界市政署之園藝專家將按下列題目進行詳細講解，包括室內及室外植物簡介、植物之繁殖及護理方法、肉質及觀葉植物以及瓶景等。課程亦特別着重介紹幾種本港最流行之室內植物，例如非洲紫羅蘭及香港蘭花。

為進一步提高學員之學習興趣，園藝班更安排各項種植示範及前往大埔滘休憩公園進行實習，實地觀賞各種植物。

大埔園藝班之報名表格現可向大埔市政辦事處康樂市容組索取，地址為大埔汀角道一號政府合署五樓。填妥之表格須於星期三（八月廿四日）前交回，報名將採先到先得辦法處理。

西貢對面海填築土地工程

政府將於短期內在西貢對面海填築九公頃土地，以供興建屋邨、屠房、海事處職員宿舍、輕工業區及污水處理廠。

新界拓展署之將軍澳拓展處現正招標承投上述工程。

合約工程並包括建築一條長約四百五十米之單程雙綫行車綫，約八百四十米長之海堤及護岸牆，及進行有關之渠務與環境美化工程。

合約工程將於十一月展開，預料需時三十個月完成。

荃錦公路近石崗村建行人天橋

建築拓展署轄下之建築設計處現正招標，承投於荃錦公路近石崗村附近興建一座行人天橋。

該行人天橋在完成後將便利經石崗村及雷公田村前往大欖涌郊野公園的遊人、鄰近石崗小學的學生及教師，及附近居民。

工程將於九月展開，預料可於一九八四年初完成。

初級壁網球訓練班下月開辦

由康樂文化署康樂體育事務處及香港壁網球協會聯合主辦的初級壁網球訓練班，將於九月舉辦。

訓練班將分別在觀塘、九龍城、黃大仙、離島區、屯門及北區舉行，每班名額三十人。

學員將接受十次訓練，每次兩小時。

壁網球及球拍將由主辦機構供應，教練則由香港壁網球協會委派。

凡年滿十四歲，對壁網球有興趣者，均可報名參加。學費每名五元。報名表格可往上述六個分區之康樂體育事務處辦事處索取。

高山道開放通車措施

運輸署宣佈：由八月二十四日（星期三）上午十時起，介於山西街及江西街之一段高山道將開放通車。

介乎山西街及浙江街之一段高山道將改道為雙綫行車

。高山道及馬頭圍道之間一段安徽街將由單程東行改為單程西行。

就業輔導教師訓練課程
如資源充足將每年舉辦

勞工處及教育署希望如有充足資源，每年為就業輔導教師舉辦一項訓練課程。

勞工處處長布立之今日（星期一）與教育署署長許瑜一同主持一個首次由勞工處及教育署合辦之一年部份時間制輔導教師訓練課程之開幕典禮時，作上述表示；該項課程內容包括就業輔導教育之每一重要環節，如就業指導，輔導及籌劃就業輔導活動等。

布氏指出：「本人必須強調，該項課程只是我們所期望舉辦之連串課程之開端。」

布氏繼而簡述該處在就業輔導教育方面所作出之貢獻。

布氏解釋，勞工處之青年就業指導組與教育署及香港輔導教師協會緊密合作，並為輔導教師提供全面之輔導服務，以協助其工作。

勞工處除舉辦講座、就業輔導教育日及展覽等向學生灌輸就業資料外，更透過屬下三個分區職業資料中心，不斷利用最新資料，例如有關就業資料之書籍、小冊子、幻燈片、錄音帶及錄映帶等，協助學生選擇職業。

勞工處亦為輔導教師提供專門之參考資料，包括資料指南、及有關就業輔導與才能傾向測驗之原則與方法之書籍。

布氏指出，事實證明，該三所中心深受學生及輔導教師之歡迎，本年至現時為止，前往該等中心找尋有關資料之人士已約有三萬人。

較早時，教育署署長許瑜在致辭時強調就業輔導教育對即將踏入社會工作之學生甚為重要。

許氏稱：多年來，教育署、勞工處及香港輔導教師協會均致力於為學生及市民搜集及提供有關職業及就業機會之各種資料。

他解釋，現時本港百分之八十六之中學均有就業輔導教師專責輔導工作；該項訓練課程實特為他們而設，以期有效地執行輔導工作。

而本年尤為適合推廣就業輔導教師訓練，因為所有標準津貼中學及官立中學於九月起增添一名學位教師；此舉將使學校方面能安排更充裕之時間予就業輔導教師。

該項課程繼開幕儀式後隨即開始，首先由課程之主任導師林孟平博士及王文珮女士向參加者介紹課程之內容。

編輯注意：

有關該項訓練課程開幕儀式之圖片將於今日稍後經新聞處傳真機發放。

八三年七月份按季業務統計報告

政府統計處今日（星期一）發表一九八三年七月份進行的按季業務統計結果。

該項統計是以約八百家足以代表本港經濟體系內各行業的工商機構為對象。統計處向此等機構查詢有關一九八三年第二季的業務狀況，以及一九八三年第三季的業務展望。

統計結果顯示，「製造」業機構的業務，在一九八三年第二季，有急劇的復甦，這方面業務之改善，與製造業機構在上次調查時所作的展望相符合，而根據行內各業接受調查的機構之意見，對一九八三年第三季的展望表示樂觀，這顯示「製造」業之業務可進一步改善。另一方面，「建築」業和「批發及零售」業、酒樓及酒店「業」在本年第二季業務惡劣，「建築」業內接受調查的機構對第三季之業務展望，仍然頗為悲觀及預測業務仍將惡劣；但「批發及零售」業、酒樓及酒店「業」則預期第三季之業務情況，將有改善。至於其他服務行業機構，在第二季之業務略有改善，而展望第三季之業務將會較佳。在製造業內所有工業機構之業務，在第二季均有強勁復甦，其中「塑膠」、「電子」及「電機與電器用品」業機構報告有重大改善；「紡織」業內接受調查之機構，其他製造業機構深信，第三季之業務，將繼續有所改善。

「批發及零售」業機構在經歷第二季之衰退後，展望第三季之業務將會較佳。而「酒樓」業機構報告第二季的業務惡劣，此種情形歸因於季節性因素影響。第三季之業務預料將有改善。

「酒店」業機構在第二季之業務報告有所改善，但預期由於受季節性因素影響，第三季之業務將會下降。

「銀行」業在第二季之業務表現頗欠佳，與較早時所作會較第一季有所改善之預測相反。但銀行業內接受調查的機構表示，第三季之業務展望將相當有利。「運輸」業在第二季之業務展望將繼續有改善，這是較早時所未預料到的。第三季業務展望將繼續有改善。

「製造」業在第二季所面臨的主要問題為滙率波動而致的不穩定情形及原料價格高昂。所有製造行業大部份機構皆指出該等問題，並預料這些問題將會在第三季以同樣的強勢持續下去。「製造」業的訂單情況，在第二季顯著改善，據稱有訂單不足問題的機構數目，所佔比例劇降。情況預期在第三季繼續改善。「建造」業方面，除過去數季的業務訂單不足及強烈價格競爭的問題仍然持續外，滙率波動而致的不穩定情形、利率及原料價格高昂皆出現成為顯著問題。「批發及零售」業機構引述滙率波動而致的不穩定情形及價格競爭為第二季的首要問題，而且並不對有關問題會在第三季緩和和抱多大的期望。「酒樓」及「酒店」業接受調查的機構報告價格競爭及業務不足均為第二季及第三季的主要問題；另一方面，「酒樓」業職工流動率高的情形現正有一些緩和。

統計處稱，在蒐集資料時已盡量減少時間上的滯差。調查的結果基本上旨在提供參考資料，以便就目前本港之經濟情況作快捷的評估。接受調查的機構被問及，以它們的看法，在過去一季，一般業務情況及營業力運用方面，與前一季比較，是否「改善」、「保持不變」或「轉劣」。它們並被問及在下一季情形是否會「改善」、「保持不變」或「或」一保持不變」或「轉劣」。接受調查機構之參差意見，均編製成表及加以分析。調查報告亦包括一項有關各經濟行業之機構所遭遇及預料會遭遇之業務問題，並按機構之大小類別，分析所提供之意見。

統計處指出，進行這種性質的調查，在闡釋結果時應要審慎，因為要確定接受調查機構的過去及將來之觀點符合基本趨勢之程度是困難的。

一九八三年第二季按季業務統計報告書，包括調查結果之分析及統計表，已分發給曾經參與是項調查之機構及其他商業團體；該報告書經已在中區郵政總局大廈政府刊物銷售處發售，每份三元。

有關按季業務統計的詳細資料，可向統計處國民收入科查詢。（電話：五十四二三四〇一）。

機電工程署長赴美開會

機電工程署署長歐志平已離港前往美國，出席一個由與國際架空纜車運輸組織有密切聯繫之威利合夥研究所主辦的研討會。

該研討會為期六天，至本星期六閉幕，在科羅拉多舉行，有多國架空纜車專家參加。

由於機電工程署為本港執行架空纜車安全條例的部門，所以歐氏將在研討會中呈交一篇關於香港海洋公園架空纜車操作的文章。

中西區議會接見市民計劃 星期二起擴展至堅尼地城

中西區區議會「接見市民計劃」由明日（星期二）開始將擴展至堅尼地城，以方便該區和西營盤居民向區議員提出有關本區問題的意見和提議。

區議員將每兩星期一次，於星期二下午七時至九時假卑路乍街八十二至八十四號地下中西區政務處堅尼地城分處接見市民。

有關計劃暫定試辦兩個月。

至於在德輔道中二二二號中西區政務處逢星期二下午六時至八時舉行的接見市民服務，則改為每兩星期一次。

中西區區議會接見市民計劃，於今年四月實施以來，共處理了三十二宗個案。

為改善「接見市民」計劃之效率，中西區和灣仔政務處已分別裝置一部二十四小時自動電話接聽及錄音機，方便市民在辦公時間以外致電政務處，處理記錄口訊、詢問、投訴及約見區議員事宜。中西區的電話號碼是：五—四—八零二五。灣仔區的電話號碼為五—八—九三三二九二。

水塘存水數字

水務署宣佈：截至今日（八月二十二日）上午九時，本港各水塘之總存水量共為五億零九百九十三萬七千立方米，佔總容量百份之八十八點三。

去年同期各水塘之總存水為四億五千八百七十七萬四千立方米，即總容量百份之七十九點四。

編輯注意：

灣仔區議會明日會議

灣仔區議會定於明日（星期二）下午四時假軒尼詩道二零一號東華大廈八樓灣仔政務處會議室舉行會議。

會上，區議員將檢討「灣仔地區策略」，和討論區議會屬下工作小組對國際顧問團教育報告書所提的意見。

會議前將舉行一項簡短儀式，由已故區議員吳世英的遺屬將一筆帛金捐予區內團體。

歡迎派員探訪灣仔區議會會議。